

STRUKTUR FUNGSIONAL DAN RAGAM KALIMAT PADA TERJEMAHAN

AL QURAN SURAT AL HAAQQA

SKRIPSI

Disusun Memenuhi Sebagian Persyaratan

Guna Mencapai Derajat S-1

Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia, dan Daerah



ROHMADI

A310060045

FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN

UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SURAKARTA

2011

PERSETUJUAN

**STRUKTUR FUNGSIONAL DAN RAGAM KALIMAT PADA
TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AL HAAQQAH**

Yang dipersiapkan dan disusun oleh :

ROHMADI
A 310060045

Disetujui untuk dipertahankan
Di hadapan Dewan Penguji Skripsi Sarjana S-1

Mengetahui,

Pembimbing I,

Pembimbing II,

Dr. Harun Joko Prayitno

Drs. Andi Haris Prabawa, M.Hum

PENGESAHAN
STRUKTUR FUNGSIONAL DAN RAGAM KALIMAT PADA
TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AL HAAQQAH

Yang dipersiapkan dan disusun oleh :

ROHMAD
A 310060045

Telah dipertahankan di depan Dewan Penguji
Pada Tanggal: 21 Januari 2011
Dan dinyatakan telah memenuhi syarat
Susunan Dewan Penguji:

1. **Dr. Harun Joko Prayitno** ()
2. **Drs. Andi Haris Prabawa, M.Hum** ()
3. **Prof. Dr. Abdul Ngalim, M. M., M. Hum** ()

Surakarta, 21 Januari 2011
Universitas Muhammadiyah Surakarta
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Dekan,

Drs. H. Sofyan Anif, M. Si
NIK.547

PERNYATAAN

Dengan ini, saya menyatakan bahwa dalam skripsi ini tidak terdapat karya yang pernah diajukan untuk memperoleh gelar kesarjanaan di suatu Perguruan Tinggi dan sepanjang pengetahuan saya juga tidak terdapat karya atau pendapat yang pernah ditulis dan diterbitkan oleh orang lain, kecuali yang secara tertulis diacu dalam naskah dan disebutkan dalam daftar pustaka.

Apabila ternyata kelak terbukti ada ketidakbenaran dalam pernyataan saya di atas, maka saya akan bertanggung jawab sepenuhnya.

Surakarta, 21 Januari 2011

ROHMADI
A 310060045

MOTTO

Allah akan meninggikan orang-orang yang beriman di antaramu dan orang-orang yang diberi ilmu pengetahuan beberapa derajat

(QS Al-Mujadilah: 11)

Barang siapa yang menempuh suatu jalan untuk mencari ilmu, pasti akan dimudahkan Allah untuk menempuh jalan ke surga

(HR. Muslim)

Orang berakal tidak akan pernah bosan untuk meraih manfaat berpikir, tidak putus asa dalam menghadapi keadaan, dan tidak akan pernah berhenti dari berpikir dan berusaha.

(Bin Abdullah Al-Qarni)

PERSEMBAHAN

Penulis persembahkan Kepada:

- ❖ Ayah dan Ibundaku tercinta
(Bapak Tibyani & Ibu Dalmi).
- ❖ Kakakku.
(M. Amin & Umar Dani)
- ❖ Adikku tersayang
(M. Choiruddin & Sri Lestari).
- ❖ Teman-temanku seperjuangan
(Bos Genk, Soleh, Bambang, Reffa, Joko,
Nanang, Ari, Arga, Pario,).

terima kasih telah memberi motivasi
dalam menyelesaikan skripsi ini..

KATA PENGANTAR



Alhamdulillah, puji syukur kehadiran Allah SWT, yang telah melimpahkan rahmat, hidayah, inayah dan karunia-Nya sehingga penulis dapat menyelesaikan skripsi dengan judul "Struktur Fungsional dan Ragam Bahasa Pada Terjemahan Alquran QS Al Haaqqah dengan lancar sebagai salah satu syarat untuk mencapai gelar Sarjana Pendidikan S-I pada Program Studi Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Muhammadiyah Surakarta.

Penulis menyadari bahwa tanpa bantuan, bimbingan, arahan, dan dorongan dari semua pihak, penulis tidak mampu menyelesaikan skripsi ini dengan baik. Maka pada kesempatan ini penulis ingin menyampaikan rasa terimakasih yang tulus kepada semua pihak yang telah membantu baik secara langsung maupun tidak langsung hingga selesainya skripsi ini. Ucapan terimakasih dan penghargaan yang tulus, kepada pihak yang telah memperlancar skripsi ini.

1. Drs. Sofyan Anif, M. Si., selaku Dekan FKIP UMS, yang telah memberikan izin peneliti untuk melakukan penelitian dalam rangka penyusunan skripsi ini,
2. Drs. Agus Budi Wahyudi, M.Hum., selaku ketua Jurusan Pendidikan Bahasa Sastra Indonesia dan Daerah, yang telah membantu terwujudnya skripsi ini dengan baik.

3. Dr. Harun Joko Prayitno. Selaku pembimbing skripsi 1 yang dengan penuh kesabaran memberikan arahan dan bimbingan kepada penulis dalam menyelesaikan skripsi ini.
4. Drs. Andi Haris Prabawa. M. Hum. Selaku pembimbing skripsi II yang telah memberikan bimbingan dan pengarahan serta dengan penuh kesabaran kepada penulis sehingga dapat menyelesaikan skripsi dengan baik dan benar.
5. Drs. Yakub Nacucha. Selaku Pembimbing Akademik yang telah memberikan memberikan bimbingan dan pengarahan serta dengan penuh kesabaran kepada penulis sehingga dapat menyelesaikan skripsi dengan baik dan benar.
6. Semua pihak yang telah membantu menyelesaikan skripsi ini yang tidak bisa penulis sebutkan satu persatu.

Tidak ada kata menyerah sebelum kita berusaha untuk mencobanya demi skripsi ini. Penulis mengucapkan terima kasih atas kritik dan saran yang bersifat membangun. Besar harapan penulis semoga skripsi ini dapat bermanfaat bagi pembaca pada umumnya.

Surakarta, 21 Januari 2011

ROHMADI

DAFTAR ISI

	Halaman
HALAMAN JUDUL	i
HALAMAN PERSETUJUAN	ii
HALAMAN PENGESAHAN	iii
HALAMAN PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI	iv
HALAMAN MOTTO	v
PERSEMBAHAN	vi
KATA PENGANTAR	vii
DAFTAR ISI	ix
DAFTAR TABEL	xv
DAFTAR LAMPIRAN	xv
DAFTAR SINGKAT	xvi
ABSTRAK	xvii
BAB I PENDAHULUAN	
A. Latar Belakang.....	1
B. Pembatasan Masalah.....	5
C. Perumusan Masalah.....	5
D. Tujuan Penelitian.....	5
E. Manfaat Penelitian.....	6

BAB II LANDASAN TEORI

A. Tinjauan Pustaka	7
B. Landasan Teori.....	8
a) Pengertian Kalimat.....	9
C. Struktur Fungsional Bahasa.....	9
a) Subjek.....	10
b) Predikat.....	11
c) Objek.....	13
d) Pelengkap.....	14
e) Keterangan.....	15
D. Ragam Kalimat.....	17
a) Kalimat Berita.....	17
b) Kalimat Perintah.....	18
c) Kalimat Tanya.....	18
d) Kalimat Seru.....	18
e) Kalimat Emfatik.....	19

BAB III METODE PENELITIAN

A. Objek Penelitian.....	20
B. Data dan Sumber Data.....	20
C. Teknik Penyediaan Data	20
D. Teknik Analisis Data.....	21
E. Teknik Penyajian Hasil Analisis.....	22

BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN

A. Gambaran Umum Surat Al Haaqqah.....	23
B. Struktur Fungsional	24
1. Berpolakan SP	24
a) SPO.....	24
b) SPOK.....	25
c) SPOSP.....	25
d) SPK.....	25
e) SPKonj KSOK.....	25
2. Berpolakan SK.....	26
a) SK.....	26
b) SKO.....	27
c) SKPS.....	27
3. Berpolakan SPel	27
a) S Pel PK	28
b) SPel OSPOK.....	28
4. Berpolakan SKonj	28
a) S Konj SPO	28
b) S Konj S Pel K.....	29
5. Berpolakan PO.....	29
a) POK.....	29
6. Berpolakan K	30

a) K	30
b) KSPO	31
c) KSPOK	31
d) KSPOKP	31
7. Berpolakan Konj SP	32
a) Konj SP	32
b) Konj SPO	32
c) Konj SPOK	33
d) Konj SPOKP	33
e) Konj SPOKOKSPO	34
f) Konj SP Konj O	34
g) Konj SPOPOK	34
h) Konj SPK Konj KSPO	35
i) Konj SOK	36
j) Konj SK	36
8. Berpolakan Konj P	37
a) Konj PS	37
b) Konj PSPO	37
c) Konj PSKSP	37
d) Konj PS Konj SPK	38
e) Konj PO	38
f) Konj POK	39
g) Konj POPK	39

h) Konj PO Konj OK.....	40
i) Konj PO Konj OPOK.....	40
j) Konj PKS.....	41
k) Konj P Konj OK.....	41
9. Berpolakan Konj O.....	41
a) Konj OPK.....	41
b) Konj OPSK.....	42
c) Konj OPSKSK.....	42
d) Konj O Konj OPK.....	43
10. Berpolakan Konj K.....	43
a) Konj KSPO.....	43
b) Konj KPK.....	43
C. Analisis Ragam Kalimat.....	46
1. Ragam Utama.....	46
2. Ragam Tambahan.....	50
3. Ragam Gabungan.....	51
D. Rumusan Semesta Pola <u>Kalimat</u>	53

BAB V PENUTUP

A. Simpulan.....	54
B. Saran	56

DAFTAR PUSTAKA

LAMPIRAN

DAFTAR TABEL

Table 1. Pola Struktur Fungsional Teremahan QS Al Haaqqah.

Tabel II. Presentase Pola Struktur Fungsional QS Al Haaqqah.

Tabel III. Kalimat Berita Pada tejemahan QS Al Haaqqah.

DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran 1. Muqadimah terjemahan QS Al Haaqqah

Lampiran 2. Terjemahan QS Al Haaqqah

DAFTAR SIGKAT DAN TANDA

S	: Subjek
P	: Predikat
O	: Objek
K	: Keterangan
Si	: Subjek Pertama
S2	: Subjek Kedua
P1	: Predikat Pertama
P2	: Predikat Kedua
O1	: Objek Pertama
O2	: Objek Kedua
K1	: Keterangan Pertama
K2	: Keterangan Kedua
Pel	: Pelengkap
Konj	: Konjungsi
Qs	: Qurun Surat
_____	: Untuk Memaparkan Fungsi Kalimat

ABSTRAK

STRUKTUR FUNGSIONAL DAN RAGAM KALIMAT PADA TERJEMAHAN AL QURAN SURAT AL HAAQQAH

**Rohmadi, A 310060045, Jurusan Pendidikan Bahasa, Sastra Indonesia, dan
Daerah, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas
Muhammadiyah Surakarta, 2011**

Tujuan penelitian ini adalah 1) untuk mendeskripsikan struktur fungsional kalimat, 2) mendeskripsikan ragam kalimat, dan 3) untuk mendeskripsikan rumusan semesta pola pengkalimatan pada terjemahan QS Al Haaqqah. Teknik penyediaan data dalam penelitian ini menggunakan metode simak dan catat, sedangkan teknik analisis data menggunakan metode padan dengan teknik dasar pilah unsur penentu (PUP) dan metode agih. Hasil penelitian ini adalah 1) struktur fungsional terjemahan QS Al Haaqqah terdiri dari 10 pola, 2) ragam kalimat pada terjemahan QS Al Haaqqah terdiri atas kalimat berita (39 ayat), kalimat tanya (2 ayat), kalimat emfatik (7 ayat), tidak terdapat kalimat larangan, kalimat perintah (4 ayat), gabungan kalimat berita dan kalimat tanya (1 ayat), gabungan kalimat tanya dan kalimat perintah (1 ayat), dan gabungan kalimat perintah dan kalimat larangan (1 ayat), 3) rumusan semesta yang dihasilkan adalah: 1) pola kalimat yang sering muncul hampir selalu didahului oleh konjungsi, 2) pola yang berurutan S, P, O, K jarang ditemukan, 3) dalam satu kalimat sering muncul lebih dari satu fungsi keterangan, 4) dalam satu kalimat tidak selalu mengandung satu jenis kalimat, 5) dalam hal kalimat berita, munculnya pola kalimat yang dominan adalah berpolakan Konj SP, 6) dalam hal kalimat berita, dominan didahului oleh konjungsi, 7) dalam hal kalimat berita tidak ditemukan kalimat yang berpolakan PO, 8) seperti halnya kalimat berita, munculnya pola kalimat dalam kalimat tanya dominan adalah Konj SP, 9) dalam hal kalimat emfatik dominan didahului oleh subjek, dan 10) dalam hal kalimat perintah, cenderung ditemukan lebih dari satu fungsi predikat.

Kata Kunci: S, P, O, K, Pel.